

УРОКЪ ОСМЫЙ.

HUITIÈME LEÇON.

Корабленикъ-ть.	Le matclot.
Дръво-то му (коренно).	Son arbre.
Оглядало-то му.	Son miroir.
Книгоносница-та му (чюзданъ за книги).	Son porte-feuille.
Постелка-та му (дюшектъ-ть му).	Son matelas.
Пистолъ-ть.	Le pistolet.
Чюжденецъ-ть, иностранный.	L'étranger.
Градина-та.	Le jardin.
Ръкавица-та му.	Son gant.
Тоя или оня воль.	Ce boeuf.
Това или онова съно.	Ce foin.
Тоя или оня приятель.	Cet ami.
Забълъжъсъ. Мѣстоимѣніе се пріима тъ кога-то ся намира прѣди рѣчи, кои-то начинать отъ гласихъ или въ безгласенъ.	
Тоя или оня чловѣкъ.	Cet homme.
Това или онова магаре.	Cet âne.
Това (ето това).	Ceci (за близны прѣмѣты).
Онова.	Cela (за далъчины прѣмѣты).
Тая книга	Ce livre-ci.
Оная книга.	Ce livre-là.
Имате ли тжѣкъ книжъ или онжъ?	Avez-vous ce livre-ci ou celui-là?
Имамъ тжѣкъ, иѣмамъ онжъ.	J'ai celui-ci, je n'ai pas celui-là.
Ето тоя, ето оня (този, онзи).	Ai-je celui-ci ou celui-là.
Имамъ ли тоя, или оня.	Vous avez celui-ci, vous n'avez pas celui-là.
Имате тоя, иѣмате оня.	L'homme a-t-il ce chapeau-ci ou celui-là?
Има ли чловѣкъ-ть тжѣкъ или онжъ шапкъ?	

Нѣ, а.

Иѣма тжѣкъ, иѣ онжъ.	
Има тжѣкъ, а не онжъ.	
Письмце-то (билето-то тескере-то).	
Житница-та.	
Зръно-то, жита-та.	
Имате ли това или онова письмце?	
Нѣмамъ това, иѣ онова.	
Имамъ това, а не онова.	

Mais.

Il n'a pas celui-ci, mais il a celui-là.
{ Il a celui-ci, mais il n'a pas celui-là.
{ Il a celui-ci, mais non celui-là.
Le billet.
Le grenier.
Le grain.
Avez-vous ce billet-ci ou celui-là?
Je n'ai pas celui-ci, mais j'ai celui-là, или просто mais celui-là.
J'ai celui-ci, mais je n'ai pas celui-là или mais non celui-là.